

# **SYLVANIA**

## **SMPS1015FM MODE D'EMPLOI**

**Les informations dans ce document sont sujettes à des changements sans préavis.**

Aucune partie de ce document ne peut être reproduit ou transmise sous quelle que forme ou quel que moyen que ce soit, électronique ou mécanique, incluant la photocopie et l'enregistrement ou la traduction dans une autre langue pour une quelle que raison sans consentement écrit préalable du fabricant.

Tous les noms, logos et marques déposées mentionnées sont les propriétés de leurs propriétaires respectifs.

© 2006. Tous droits réservés.  
Version 1.0 062706

**Veillez lire ce manuel et noter les avertissements avant d'utiliser le produit.**

**Avertissement! L'utilisation incorrecte de la batterie peut causer le réchauffement de la batterie ou son explosion.**

# Table des matières

<b>Introduction</b>	<b>3</b>
Caractéristiques	3
Contenu	3
<b>Appareil</b>	<b>4</b>
Touches	5
Affichage	6
Menu à l'écran	7
<b>Mise sous / hors tension</b>	<b>8</b>
<b>Changer de mode</b>	<b>8</b>
Menu de base	8
Lire une chanson	9
Passer une chanson	9
Lecture rapide avant / arrière	9
Lecture de l'enregistrement vocal	10
Passer un enregistrement vocal	10
Lecture rapide avant / arrière	10
Enregistrement vocal	11
Recording Mode	11
Réglages	12
Durée d'enregistrement	12
Modifier la durée de l'affichage lumineux	13
Modifier la couleur de l'affichage lumineux	13
Changer la langue du menu	13
Mettre hors tension	13
Mode replay	14
Modifier le contraste de l'affichage	14
Mode Online	14
Vérification de la mémoire	15
Affichage du firmware	15
Mise à jour du firmware	15
<b>Mode de répétition</b>	<b>15</b>
<b>Mode EQ</b>	<b>16</b>
<b>Changer le taux de lecture</b>	<b>16</b>
<b>Repeat A-B</b>	<b>16</b>
<b>RADIO</b>	<b>17</b>
<b>Installer le logiciel et le pilote</b>	<b>18</b>
Configuration requise	18
Installation du pilote et du logiciel	18
Convertir des fichiers .ACT en .WAV	20
Formater la mémoire interne	21
Régler le mot de passe	23
<b>Editer les textes</b>	<b>26</b>
<b>Télécharger des fichiers MP3 et WMA</b>	<b>27</b>
<b>Fonction de stockage USB</b>	<b>29</b>
<b>Déconnecter le câble USB</b>	<b>30</b>
<b>Formater la mémoire interne</b>	<b>31</b>
Utiliser le logiciel de formatage	31
Utiliser le logiciel en Windows®	31
<b>Dépannage</b>	<b>32</b>
<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>34</b>

# Introduction

Merci d'avoir choisi ce lecteur MP3. Vous pouvez l'utiliser non seulement pour écouter des MP3 et WMA, mais également comme enregistreur vocal et comme disque USB.

## Caractéristiques

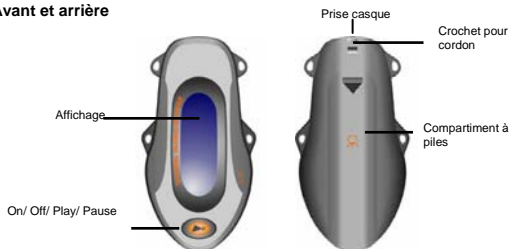
- Affichage LCD rétro-éclairé
- MP3 (MPEG1/2 Layer2) et WMA
- Enregistreur vocal
- Stockage de données
- 7 réglages d'équaliseur
- 1 pile AAA
- Aucun pilote requis (excepté pour Windows® 98/98SE)

## Contenu

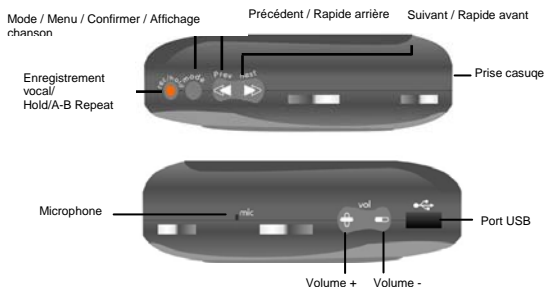
- Mode d'emploi
- Ecouteurs
- 1 pile AAA
- Câble USB
- CD d'installation

# Appareil

## Avant et arrière



## Gauche et droite

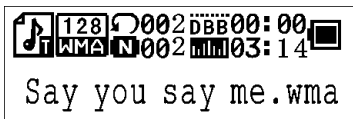


## Touches

	Fonction
<b>Prise casque</b>	Brancher les écouteurs
<b>PORT USB</b>	Connecter la fiche USB au port USB de l'ordinateur pour télécharger les chansons
<b>MICROPHONE</b>	Microphone pour enregistrement vocal
<b>Suivant/ Rapide avant</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>En mode PLAY, appuyez brièvement sur cette touche pour passer à la chanson suivante</li> <li>Dans le menu ou sous-menu, appuyez brièvement sur cette touche pour passer au menu suivant</li> <li>En mode PLAY, maintenez cette touche enfoncée pour la lecture accélérée</li> </ul>
<b>MODE/ CONFIRMER/ AFFICHAGE CHANSON</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>En mode STOP, maintenez cette touche enfoncée pour accéder au <b>menu principal</b> pour changer de mode.</li> <li>Dans le menu ou sous-menu, appuyez brièvement sur cette touche pour effectuer une sélection</li> <li>En mode PLAY, maintenez cette touche enfoncée pour afficher les paroles (Les paroles doivent être éditées par l'utilisateur avant d'être affichées à l'écran)</li> </ul>
<b>Précédent/ Rapide arrière</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>En mode PLAY, appuyez brièvement sur cette touche pour passer à la chanson précédente</li> <li>Dans le menu ou sous-menu, appuyez brièvement sur cette touche pour passer au menu précédent</li> <li>Dans le menu ou sous-menu, appuyez brièvement sur cette touche pour passer au menu précédent</li> </ul>
<b>ON/ OFF/ PLAY/ PAUSE/</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>En mode IDLE, maintenez cette touche enfoncée pour mettre l'appareil sous tension</li> <li>En mode STOP, maintenez cette touche enfoncée pour mettre l'appareil hors tension.</li> <li>En mode STOP, appuyez sur cette touche pour commencer la lecture</li> <li>En mode PLAY, appuyez sur cette touche pour passer en mode PAUSE</li> </ul>
<b>VOLUME +</b>	Maintenez cette touche enfoncée pour augmenter le volume
<b>VOLUME -</b>	Maintenez cette touche enfoncée pour diminuer le volume
<b>REC</b>	En mode STOP, appuyez sur cette touche pour commencer l'enregistrement vocal
<b>HOLD</b>	Appuyez pour verrouiller les touches
<b>A-B Repeat</b>	<p>Maintenez cette touche enfoncée vers le haut pour déverrouiller</p> <p>En mode PLAY, appuyez sur cette touche pour régler le point A et le point B. Appuyez à nouveau sur cette touche, la lecture du segment choisi commence jusqu'à ce que vous</p>

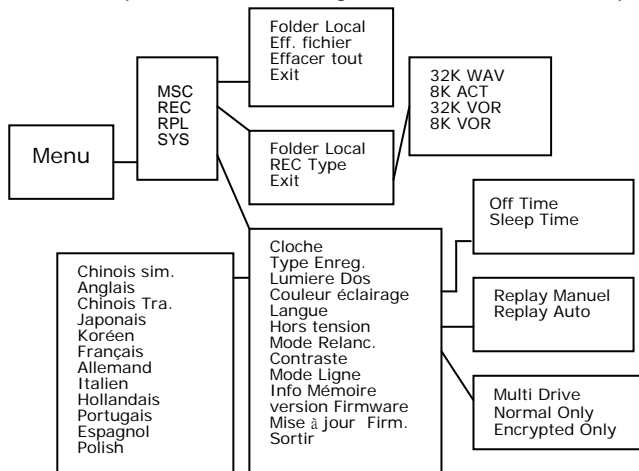
	appuyez sur la touche PLAY
<b>Affichage</b>	Affichage rétro-éclairé

## Affichage

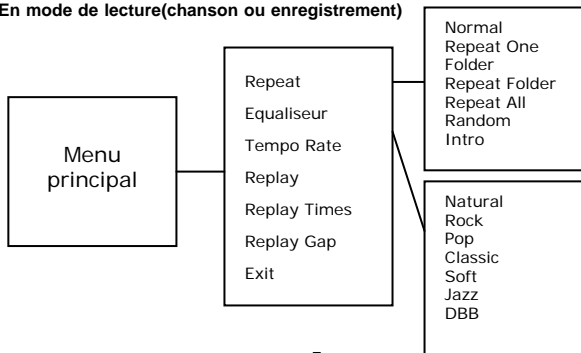


Icône	Fonction
	<b>Mode de répétition</b> Indique le mode de répétition en cours.
	<b>Niveau des piles</b> Indique le niveau des piles.
	<b>Format de la chanson en cours de lecture</b> Indique le format de la chanson, MP3 ou WMA
	<b>EQ Mode</b> Indique le mode d'équaliseur. Sept modes sont disponibles.
	<b>Bit Rate</b> Indique le Bit Rate
Say you say me.wma	<b>Nom de la chanson en cours</b> Indique la chanson en cours

## Affichage du menu à l'écran

En mode **STOP** (Aucune chanson ou enregistrement est en cours de lecture)

En mode de lecture(chanson ou enregistrement)



## Mise sous / hors tension

### Placer la pile

Insérez une pile AAA dans le compartiment à piles en veillant à respecter les polarités.


### Mise sous tension

Maintenez la touche ON/OFF enfoncée pour mettre l'appareil sous tension. Relâchez la touche "Welcome" apparaît à l'écran.

### Mise hors tension

Maintenez la touche ON/OFF enfoncée pour mettre l'appareil hors tension. Relâchez la touche lorsque l'appareil est hors tension.

### Niveau de la pile

L'icône  indique le niveau de la pile.

### Piles faibles

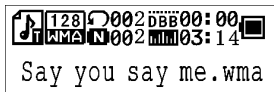
Lorsque l'icône indique , la pile doit être remplacée

## Changer de mode

*Remarque: Maintenez la touche ON enfoncée pour mettre l'appareil sous tension..*

### Accéder au menu de base

1. Passez en mode STOP .L'affichage indique.



2. Maintenez la touche MODE/CONFIRM enfoncée jusqu'à ce que vous atteigniez la page illustrée ci-dessous. C'est le menu principal.

*\* Remarque: "FM" est en option*





- Appuyez sur la touche NEXT pour passer à d'autres menus : Music, Record, Replay, FM, System.
- Sélectionnez le menu désiré et appuyez sur MODE/CONFIRM pour accéder au sous-menu

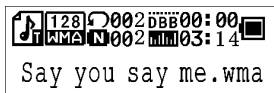
## Lire une chanson

- Après avoir accédé au menu principal, sélectionnez Music et appuyez sur MODE/CONFIRM pour accéder au mode de lecture.

*Remarque: Seuls des fichiers MP3 et WMA seront lus.*



- En mode STOP, l'affichage repasse à l'écran ci-dessous.



- Appuyez sur la touche PREVIOUS/ NEXT pour sélectionner la chanson désirée
- Appuyez sur la touche PLAY pour commencer la lecture.MP3 ou .WMA. S'il n'y a pas de fichiers .MP3 et .WMA files, "No Music Files" s'affiche à l'écran

## Passer une chanson

Appuyez sur MODE/CONFIRM vers le haut ou vers le bas pour passer d'une chanson à l'autre

## Rapide avant / arrière

Maintenez la touche MODE/CONFIRM enfoncée pour accéder à cette fonction

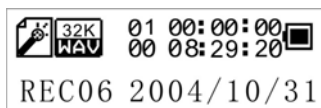
*Remarque: Veuillez vous référer au chapitre appareil pour une description des touches.*

# Lecture d'un enregistrement vocal

1. Après avoir accédé au menu principal, sélectionnez Replay et appuyez sur la touche MODE/CONFIRM pour accéder à la lecture de l'enregistrement vocal



2. En mode STOP, l'affichage passe à l'écran ci-dessous.



3. Appuyez sur la touche PREVIOUS/ NEXT pour sélectionner l'enregistrement désiré
4. Appuyez sur la touche PLAY pour commencer la lecture. Si aucun fichier n'est enregistré, "No Files!" apparaît à l'écran.

## Passer un enregistrement vocal

Appuyez sur MODE/CONFIRM vers le haut ou vers le bas pour passer d'un enregistrement à l'autre

## Rapide avant / arrière

Maintenez la touche MODE/CONFIRM enfoncée pour accéder à cette fonction

*Remarque: Veuillez vous référer au chapitre appareil pour une description des touches.*

## Enregistrement vocal

1. Après avoir accédé au menu principal, sélectionnez Record et appuyez sur la touche MODE/CONFIRM pour accéder au mode d'enregistrement vocal.

*Remarque: L'enregistrement sera sauvé sous .ACT ou .WAV . Veuillez régler le format avant l'enregistrement*



2. L'affichage suivant apparaît lorsque vous avez accédé au mode d'enregistrement vocal



3. Avant d'enregistrer, vous pouvez régler votre type d'enregistrement. Appuyez sur MODE/CONFIRM et sur PREVIOUS/ NEXT pour sélectionner le type d'enregistrement.
4. 4 modes sont disponibles: 32K WAV, 8K ACT, 32K VOR, 8K VOR.
5. Placez la source sonore près du micro. Appuyez sur MODE/CONFIRM pour confirmer la sélection et appuyez sur REC/HOLD pour commencer l'enregistrement. Appuyez sur PAUSE/STOP pour marquer une pause ou pour arrêter l'enregistrement

Lorsque vous avez terminé l'enregistrement, maintenez la touche PAUSE/STOP enfoncée. Relâchez la touche lorsque "Saving..." s'affiche à l'écran. Les fichiers enregistrés seront sauvés sous Root Directory. Veuillez vous référer au chapitre **Changer de directory** pour plus de détails.

## Mode d'enregistrement

### 32K WAV

Haute qualité .WAV mais le fichier est lourd.

### 8K ACT

Basse qualité en .ACT mais le fichier est beaucoup plus léger.

**32K VOR**

L'enregistrement commence lorsqu'il y a un son. S'il n'y a pas de son l'enregistrement passe en mode PAUSE. Il reprend lorsqu'il y a un son  
Qualité supérieure au 8K VOR.

*Remarque: Cette fonction 32K VOR n'est d'aucune utilité dans un environnement bruyant.*

**8K VOR**

L'enregistrement commence lorsqu'il y a un son. S'il n'y a pas de son l'enregistrement passe en mode PAUSE. Il reprend lorsqu'il y a un son.  
Qualité supérieure au 32K VOR.

## Réglages

1. Après avoir accédé au menu principal, appuyez sur PREVIOUS/NEXT pour sélectionner Sys.



2. Appuyez sur la touche MODE/CONFIRM pour Accéder au menu Sys.

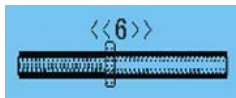
Cloche  
Type Enreg.  
Lumière Dos  
Couleur éclairage  
Langue  
Hors tension  
Mode Relanc.  
Contraste  
Mode Ligne  
Info Mémoire  
version Firmware  
Mise à jour Firm.  
Sortir

**Cloche**

1. Après avoir accédé au menu Sys, sélectionnez Cloche.
2. Appuyez sur la touche Volume + pour régler l'année, le mois, la date et l'heure.
3. Appuyez sur la touche Previous ou Next effectuer le réglage
4. Appuyez sur la touche MODE/CONFIRM pour confirmer.

### Changer la durée de l'éclairage

1. Après avoir accédé au menu Sys, sélectionnez Back Light à l'aide de la touche MODE/CONFIRM pour effectuer le réglage.



2. Utilisez la touche MODE/CONFIRM pour changer la sélection appuyez ensuite sur la touche MODE/CONFIRM pour confirmer.

### Changer la couleur de l'éclairage

Après avoir accédé au menu Sys, sélectionnez Back Color.

Vous pouvez régler la couleur par défaut ou sélectionner le mode aléatoire "Random Color".

### Changer la langue de l'affichage

1. Après avoir accédé au menu Sys, appuyez sur la touche PREVIOUS/NEXT pour sélectionner la fonction Langue. Douze langues sont disponibles

Chinois sim.  
Anglais  
Chinois Tra.  
Japonais  
Coréen  
Français  
Allemand  
Italien  
Hollandais  
Portugais  
Espagnol  
Polish

### Mise hors tension

Vous pouvez accéder aux modes Off Time et Sleep Time.

Pour le mode Off Time, appuyez sur la touche PREVIOUS/NEXT pour régler la durée 0/10/20/30/40/50/60 secondes. En mode STOP, le lecteur se coupe automatiquement.

Réglez "0" pour désactiver la fonction.

Pour le mode Sleep Time, appuyez sur la touche PREVIOUS/NEXT pour régler la durée 0/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100/110/120 secondes. En mode IDLE (aucune touche n'est pressée), le lecteur se coupera automatiquement.

Après avoir accédé au menu.

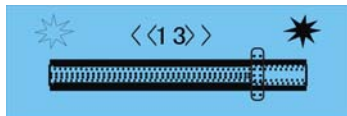
## Mode Replay

*Remarque:.. Cette fonction ne concerne pas les fichiers musicaux.*

Il y a le mode Manual Replay et Auto Replay, appuyez sur la touche PREVIOUS/NEXT pour choisir l'option désirée.

## Modifier le contraste de l'affichage

1. Après avoir accédé au menu Sys Function, sélectionnez Contrast à l'aide de la touche MODE/CONFIRM pour augmenter ou diminuer le contraste.



2. Maintenez la touche MODE/CONFIRM enfoncée pour changer la sélection et appuyez sur la touche MODE/CONFIRM pour confirmer.

## Mode Online

Veuillez installer le logiciel et désactiver la fonction dividing partition et setting password ( régler le mot de passe) avant d'utiliser cette fonction. Veuillez vous référer au chapitre **Partition et mot de passe** pour plus de détails

3 sélections sont disponibles: Multi Drive, Normal Only et Encrypted Only.

## Multi-Drive

Vous pouvez accéder aux deux modes: normal drive et encrypted drive.

## Normal Uniquement

Vous pouvez accéder uniquement au mode "normal" le mode "encrypted" est caché

## Encrypted Uniquement

Vous pouvez accéder uniquement au mode "encrypted l" le mode "normal" est caché

*Remarque: Cette fonction n'est disponible qu'en Windows 98/Me/XP ou Windows 2000 avec SP4, la fonction de partition doit être désactivée.*

### Vérification de la mémoire

Après avoir accédé au menu Sys, sélectionnez Memory Info en appuyant sur la touche MODE/CONFIRM pour vérifier l'état de la mémoire. La mémoire utilisée est affichée comme suit.



### Affichage de la Version du Firmware

Après avoir accédé au menu Sys, sélectionnez Firmware Version en appuyant sur la touche MODE/CONFIRM. Le code, version du firmware est affiché.

### Mise à jour du Firmware

Lorsqu'il y a une mise à jour à effectuer.

*Remarque: il est recommandé de confier votre appareil à une personne qualifiée afin d'éviter de l'endommager.*

## Mode Repeat

En mode PLAY, appuyez sur la touche MODE/CONFIRM et sélectionnez Repeat pour accéder au mode de répétition. Sept modes différents sont disponibles: Normal, Folder, Repeat One, Repeat Folder, Repeat All, Random, Intro.

#### Normal

Toutes les chansons sont répétées, jusqu'à la dernière ou jusqu'à ce que vous annuliez la fonction.

#### Repeat One

La musique en cours est répétée une seule fois.

#### Folder

Tous les morceaux du folder sont répétés une seule fois.

#### Repeat Folder

Tous les morceaux du folder sont répétés en boucle.

#### Repeat All

Tous les morceaux sont répétés en boucle

## Random

Toute la musique est répétée de manière aléatoire.

## Intro

Les 10 premières secondes de chaque morceau sont lues.

Ce mode **Repeat** s'applique **lors de la lecture de la musique** et **lors de la lecture de l'enregistrement vocal**

## Mode EQ

En mode PLAY, appuyez sur la touche MODE/CONFIRM et sélectionnez EQ Select. Sept modes d'équaliseur sont disponibles: Natural, Rock, Pop, Classic, Soft, Jazz and DBB.

Utilisez la touche MODE/CONFIRM pour changer l'équaliseur et appuyez sur la touche MODE/CONFIRM pour confirmer.

Le réglage de l'équaliseur **EQ** mode s'applique **lors de la lecture de la musique** et **lors de la lecture de l'enregistrement vocal**

## Changement du taux de lecture

1. En mode PLAY, appuyez sur la touche MODE/CONFIRM, sélectionnez *Tempo Rate* pour accéder au sous-menu.
2. Maintenez la touche PREVIOUS/NEXT pour régler le taux de lecture. Le statut s'affiche à l'écran.

*Remarque: Cette caractéristique ne fonctionne qu'en MP3, pas en WMA.*

## A-B Repeat

1. En mode PLAY, appuyez sur la touche MODE/CONFIRM, sélectionnez *Replay* pour annuler la fonction A-B repeat.
2. Le point A clignote et est prêt à être réglé. Appuyez sur la touche PREV/NEXT pour régler le point A. Le réglage est effectué lorsque "A" ne clignote plus.
3. Le point B clignote et est prêt à être réglé. Appuyez sur la touche PREV/NEXT pour régler le point A. Le réglage est effectué lorsque "B" ne clignote plus.
4. Le segment situé entre A et B sera répété une seule fois  
Vous pouvez arrêter la lecture en appuyant sur la touche MODE/CONFIRM pour annuler la fonction.



## Replay Times

*Remarque: Cette fonction n'est disponible que lorsque A-B Repeat est désactivé.*

En mode PLAY, appuyez sur la touche MODE/CONFIRM, sélectionnez *Replay Times* pour accéder au sous-menu. Le nombre de répétitions peut être ajusté.

## Replay Gap

*Note: This function is workable when the A-B Repeat and Replay Time are enabled.*

En mode PLAY, appuyez sur la touche MODE/CONFIRM, sélectionnez *Replay Gap* pour accéder au sous-menu. Le temps mort entre A et B peut être ajusté

## \* Radio FM

*\* Remarque: "FM" est en option.*

1. Après avoir accédé au menu principal, Appuyez sur la touche MODE/CONFIRM pour sélectionner la fonction Radio FM



2. Vous pouvez choisir différents canaux FM.



# Installer le pilote et le logiciel

## Configuration minimale

- PC équipé d'un processeur Pentium ou équivalent
- 64MB RAM
- port USB
- CD-ROM
- 30MB de disque dur libre
- Windows® 98/98SE/Me ou Windows® 2000/XP

Le pilote et le software contient le fichier Setup.exe file.

*Remarque: Il n'est pas recommandé d'installer le logiciel sur MAC OS.*

1. Le pilote pour Windows® 98 /98SE  
Permet de faire fonctionner le lecteur sur Windows® 98/98SE.
2. Le logiciel de conversion des fichiers .ACT en .WAV  
Les fichiers ACT ne peuvent être lus que dans le lecteur. Si vous désirez les lire sur votre PC, il faut les convertir en .WAV, ces derniers sont reconnus par la majorité des lecteurs (par ex. Windows® Media Player).
3. Le logiciel de formatage de la mémoire interne et de réglage de partition / mot de passe.
4. Le logiciel pour les mises à jour.

## Installation du logiciel et du pilote

Si vous utilisez Windows® 98/98SE, vous devez installer le pilote avant de télécharger le fichier.

*Remarque: Si vous utilisez Windows® Me/2000/XP, vous ne devez pas installer de pilote avant de télécharger des chansons*

Etape 1. Cliquez sur **Setup.exe** pour commencer l'installation du pilote. Suivez le menu affiché à l'écran pour terminer l'installation.

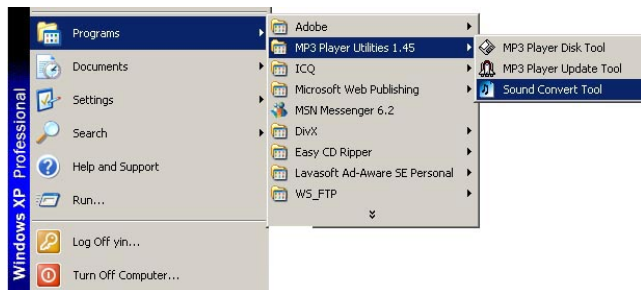


Etape 2: Cliquez sur Close et redémarrez votre ordinateur lorsque vous atteignez l'écran ci-dessous.

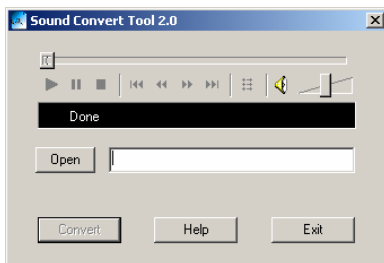


## Convertir des fichiers .ACT en .WAV

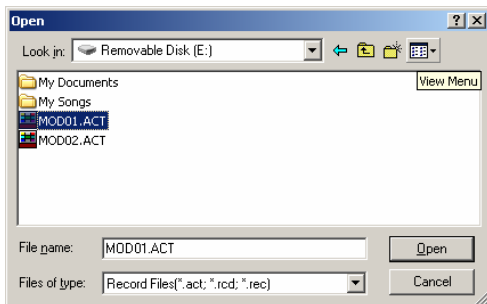
Etape 1: Après avoir installé le pilote et le logiciel, cliquez sur START, sélectionnent Programs > MP3 Player Utilities 1.45 > Sound Convert Tool



Etape 2: . L'écran suivant s'affiche



Cliquez sur Open pour sélectionner le fichier .ACT que vous désirez convertir en .WAV..

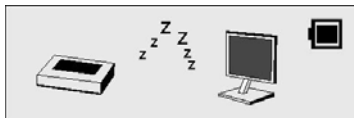


Etape 3: Cliquez sur Convert pour commencer la conversion. Le fichier converti .WAV se trouve dans le même directory que le fichier .ACT. Si vous ne trouvez pas le fichier .WAV, le chemin est indiqué dans le coin supérieur gauche de la fenêtre

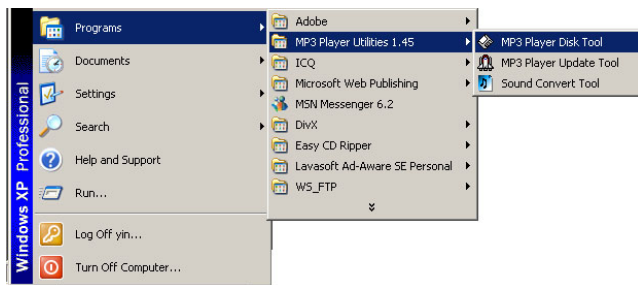


## Formater la mémoire interne

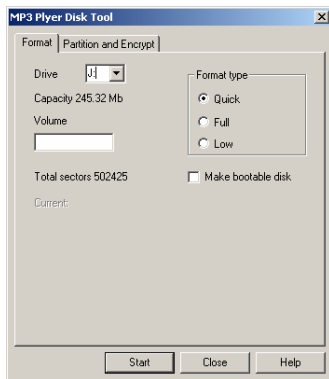
Etape 1: Connectez le câble USB au port s USB de votre ordinateur et de votre lecteur.



Etape 2: Cliquez sur Start, sélectionnez Programs > MP3 Player Utilities 1.45> MP3 Player Disk Tools.



Etape 3: L'écran suivant s'affiche.



Le pilote du lecteur est détecté automatiquement et la lettre du pilote s'affiche à l'écran. Vous pouvez sélectionner le type de formatage, appuyez sur START pour commencer le formatage.

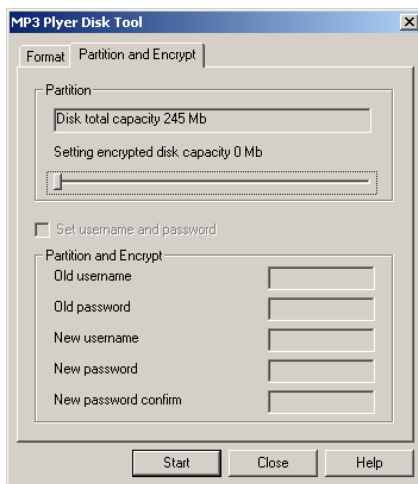
**Remarque:** Ne déconnectez pas le câble USB ou n'éteignez pas l'appareil lors du processus de formatage le lecteur risque de ne pas fonctionner correctement.

## Partition et Mot de passe

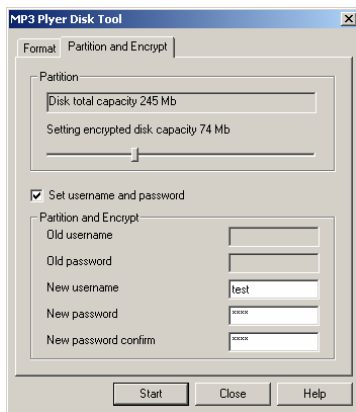
La capacité de la mémoire peut être divisée en deux partitions. Tous les fichiers classés dans une de ces partitions seront cachés et protégés par un mot de passe après que le logiciel a été installé sur l'ordinateur.

*Remarque: Pour Windows 2000, Veillez à ce que Service Pack 4 (SP4) soit installé. Sinon, une seule des partitions peut être détectée par Windows 2000.*

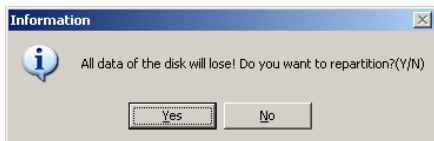
1. Appuyez sur la touche START, sélectionnez Programs > MP3 Player Utilities 1.45 > MP3 Player Disk Tools et accédez à la fenêtre Partition and Encrypt



2. Veuillez sélectionner la capacité du disque et réglez login et le mot de passe. Appuyez sur START.

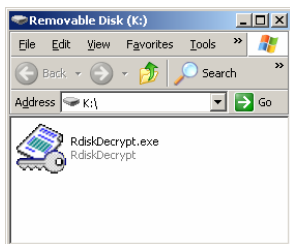


3. Un avertissement apparaît pour vous informer de la perte de données. Appuyez sur YES pour continuer et patientez quelques minutes.

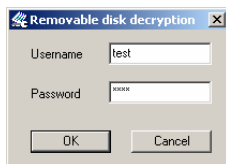




4. Un disque crypté apparaît , un fichier RdiskDecrypt.exe apparaît.



5. Veuillez cliquer sur RdiskDecrypt.exe, la fenêtre ci-dessous apparaît. Veuillez entrer votre login et mot de passe pour accéder au disque crypté.



6. Vous pouvez déplacer les fichiers sur le disque. Si vous déconnectez puis reconnectez l'appareil à l'ordinateur, vous ne pouvez pas voir les fichiers se trouvant sur le disque crypté. Si vous voulez accéder à ces fichiers, veuillez répéter les étapes 3 et 4 pour accéder au disque crypté.

7. Vous pouvez changer de mot de passe et de login dans Programs > MP3 Player Utilities 1.45 > MP3 Player Disk Tools

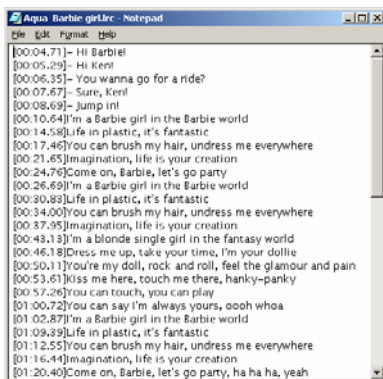
## Editer des paroles

Instructions pour être synchronisé avec les chansons.

Etape 1: Cliquez sur START, allez sur Programs > Accessories > Notepad pour ouvrir un nouveau document texte

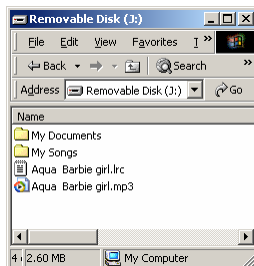
Etape 2: Ecrivez les paroles selon le format suivant. La durée doit être introduite dans les [ ].

Etape 3: Sauvez le texte sous l'extension .LRC .



Etape 4: Copiez les paroles (.LRC) et la chanson Correspondante sur le lecteur dans le même directory. Les paroles s'affichent à l'écran

*Remarque: Cette fonction peut être désactivée, veuillez Vous référer à la section **Lyric** pour plus de détails*



## Télécharger des fichiers MP3 et WMA

*Remarque: Les illustrations ci-dessous concernent Windows® XP, d'autres versions de windows peuvent être légèrement différentes.*

Etape 1: Veillez à ce que votre lecteur soit sous tension.

Etape 2: Connectez le câble USB au port s USB de votre ordinateur et de votre lecteur.

Etape 3: L'écran suivant s'affiche. Si cet écran ne s'affiche pas, veuillez reconnecter le câble USB.



L'écran suivant s'affiche.

**Remarque: Veuillez ignorer l'écran Suivant si vous n'utilisez pas Windows® XP.**



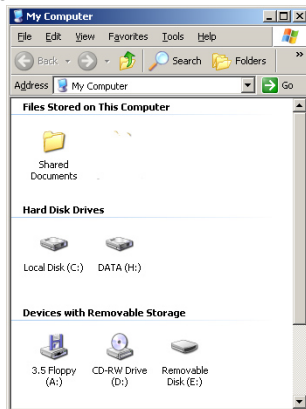
Etape 4: Double cliquez **My Computer**  
s'affiche



My Computer

la fenêtre suivante

Il y a un **Removable Disk**.



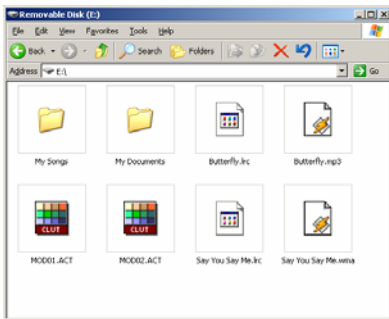
Comme Windows® attribue un numéro de lecteur au **Removable Disk** en fonction de la configuration de l'ordinateur, la lettre désignant le lecteur peut varier d'un ordinateur à l'autre.

Etape 5: Double cliquez **Removable Disk**.

Remarque: "Busy..." apparaît pendant le téléchargement des fichiers, ne déconnectez pas le câble USB pendant cette opération. Si "Busy..." n'est plus affiché, vous pouvez déconnecter le câble.



## Etape 6: Placez les fichiers.MP3 et .WMA dans le **Removable Disk**.



*Note: You are allowed to create any directories and files in **Removable Disk**.*

Le fichier avec l'extension.LRC est le fichier de paroles. Veuillez vous référer au chapitre **Editing Lyrics**.

Le fichier avec l'extension.ACT est le fichier d'enregistrement vocal développé par le fournisseur. Il ne joue pas sur les lecteurs audio habituels.. Il est nécessaire de convertir les fichiers, .ACT file en .WAV pour permettre la lecture sur Microsoft® Windows® Media Player. Veuillez vous référer à **Convertir des fichiers. ACT en .WAV pour plus de détails**.

## Utilisation de la fonction de stockage de données

Cette fonction vous permet d'utiliser votre appareil comme disque externe pour stocker des données. Vous pouvez copier / effacer des fichiers de tous formats.. Suivez les mêmes étapes que celles décrites dans le chapitre **Télécharger des fichiers MP3 et WMA**.

*Remarque: "Busy..." apparaît pendant le téléchargement des fichiers, ne déconnectez pas le câble USB pendant cette opération. Si "Busy..." n'est plus affiché, vous pouvez déconnecter le câble.*



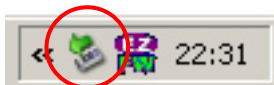
## Déconnecter le câble USB

Avant de déconnecter le câble USB, veuillez respecter les étapes suivantes afin d'éviter d'endommager votre matériel.

*Remarque: Veuillez ignorer ces étapes si vous utilisez Windows®98/98SE.*

*Remarque: "Busy..." apparaît pendant le téléchargement des fichiers, ne déconnectez pas le câble USB pendant cette opération. Si "Busy..." n'est plus affiché, vous pouvez déconnecter le câble*

Etape 1 : Double cliquez sur **Removable Disk**, dans le coin inférieur droit de votre écran.



Etape 2: L'écran suivant apparaît. Cliquez sur STOP.



Etape 3: Une autre fenêtre apparaît. Sélectionnez “GENERIC USB DISK DEVICE USB Device” et cliquez sur OK pour confirmer.



Etape 4: Cliquez sur Close pour sortir de cet écran. Vous pouvez maintenant déconnecter le câble USB

## Formater la mémoire interne

Il y a deux façons de formater la mémoire interne

*Remarque: Cette procédure efface tous les fichiers se trouvant sur votre appareil.*

### Utiliser le logiciel de formatage

Veuillez vous référer au chapitre **Installer le pilote et le logiciel** pour plus de détails.

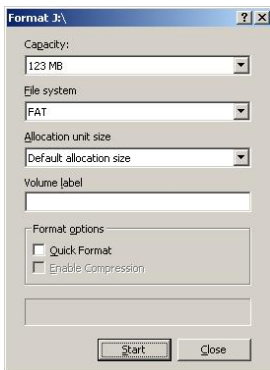
Formater en **Windows®**

1. Cliquez sur **My Computer**  sur votre bureau.

My Computer

2. Vous verrez apparaître un **Removable Disk**, cliquez de droite sur **Removable Disk** puis cliquez **Format** dans le menu.

3. Après avoir cliqué **Format**, vous verrez l'écran suivant. Cliquez sur **Start** pour commencer la procédure.



## Dépannage

Symptôme	Raisons	Solution
Appuyez sur la touche POWER ,l'affichage ne s'allume pas	La pile est plate	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Remplacez la pile</li> </ul>
Après avoir allumé l'appareil, il ne réagit pas lorsque vous appuyez sur les touches	La fonction HOLD est activée	Vérifiez si la touche HOLD est verrouillée, déverrouillez-la
Après avoir connecté l'appareil à l'ordinateur, Vous ne trouvez pas le <b>Removable Disk</b> dans <b>My Computer</b>	Le logiciel n'as pas encore été installé sur Windows® 98/98SE	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Insérez le CD</li> <li>● Installez le logiciel en suivant les instructions à l'écran</li> </ul>
	Le logiciel du lecteur est en conflit avec d'autres logiciels installés sur votre ordinateur	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Désinstallez le logiciel du lecteur</li> <li>● Redémarrez votre ordinateur</li> <li>● Réinstallez le logiciel</li> </ul>



	Votre carte mère ne permet pas la connexion USB	Contactez le fabricant de votre carte mère pour la mise à jour
Le fichier musique ne peut pas être effacé de votre appareil	La fonction <i>Read Only</i> est activée	Changez l'attribut de ce fichier
La durée ne s'affiche pas correctement lors de la lecture de fichiers MP3	Un fichier mp3 est compressé en VBR, ce qui peut influencer la vitesse. Lors de la lecture du fichier musical mp3 cette variation de vitesse peut causer au dysfonctionnement au niveau de l'affichage de la durée.	Compressez le fichier mp3 à une vitesse de compression fixe.
Lors de la connexion / déconnexion du lecteur MP3 à l'ordinateur, ce dernier affiche un message d'erreur.	Ceci est dû à une déconnexion soudaine pendant le transfert de données.	Il est recommandé de ne pas déconnecter l'appareil lors du transfert ou lors du formatage.
Mon lecteur ne lit pas les fichiers MP3	La plupart des fichiers MP3 sont compressés en MPEG1, MPEG2, LAYER3. Il se peut que certains anciens fichiers MP3 soient compressés en MPEG1 LAYER1 et MPEG1 LAYER2. Ce lecteur ne permet pas la lecture des fichiers MPEG1 LAYER1, MPEG1 LAYER2.	Passez à la chanson suivante
		Effacez les fichiers qui ne peuvent être lus
		Changez le standard de compression
Le fichier n'est pas lu correctement. Vous entendez un sifflement	Le lecteur ne supporte pas le standard de compression utilisé	Ce lecteur supporte uniquement les fichiers MPEG1 MPEG2 LAYER3 et WMA
	Mauvaise vitesse de compression	<ul style="list-style-type: none"> <li>● MP3 32Kbps~384Kbps</li> <li>● WMA 64Kbps~128Kbps</li> </ul>
	Conseil: Si vous ne connaissez pas le standard de compression d'un fichier, utilisez des lecteurs comme par ex: Winamp pour vérifier les propriétés de votre fichier.	
Après avoir formaté la mémoire interne à l'aide du logiciel, refermer et réouvert le logiciel, le lecteur MP3 n'est pas détecté	Vous pouvez avoir effacé des informations pendant le formatage	Déconnectez le lecteur puis reconnectez-le

L'ordinateur ne reconnaît pas le câble USB	Le pilote n'est pas installé sur Windows® 98/98SE	Installez le pilote
	Vous n'avez pas déconnecté le câble USB correctement	Formatez la mémoire interne

## Caractéristiques techniques

<b>Capacité</b>	16/32/64/128/256/512MB /1GB
<b>Affichage</b>	Affichage LCD rétro-éclairé
<b>Interface</b>	USB 2.0 full speed
<b>Alimentation</b>	1pile AAA
<b>Type de fichiers</b>	MP3 (32kbps – 384kbps), .WMA (64kbps – 128kbps) .ACT et WAV
<b>S/N ratio</b>	90dB
<b>Puissance écouteurs</b>	9mWx, 32ohm
<b>Système d'exploitation</b>	Windows® 98/98SE/Me/2000/XP MAC OS 9.0, 10.0
<b>Dimensions</b>	37mm(L) x 75mm(H) x 25mm(P)
<b>Poids</b>	29g



L'emballage de ce produit est recyclable et peut être réutilisé. Veuillez vous référer aux réglementations locales.

Cet appareil est fabriqué à base de produits pouvant être recyclés et réutilisés s'il est démonté par une entreprise spécialisée.

Ne jetez ou ne brûlez jamais les piles, elle doivent être déposées dans les points de collecte prévus à cet effet, en fonction des réglementations locales.